元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

△六邑唐山水貨
上市

青皮甜蔗 新會甜橙 白肉芙菇
沙坪粉葛 泮塘蓮藕 鮮靚參薯
檳芋紅芋 大肉蒜子 大肉生薑
鮮大沙葛 佛手白菓 生鮮百合
應時瓜菜 樣樣齊備

廣萬生雜貨發行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

農曆新年
大帮海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟮膠
和味龍虱

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

八三年由大西洋至太平洋有分行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

現發動及沙排行雲高華埠東片街定央歐林比亞街支行啓

★紐約仁壽藥行．爲迎接農曆新年．特舉辦新用戶．試服乾坤大補丸．優待辦法啓事

敝藥行。所創製之乾坤大補丸。面世以來。已有廿年之歷史。風行南北美洲等地。曾服用者。咸稱近世不可多得之有效補丸。其功能。有潤肺開胃。滋血生精。强身補腦。壯陽健腎之實驗。男女經常服用。不特身壯力健。精神充沛。增加閨房樂趣。凡能祛除百病。延年益壽。歷年荷蒙加拿大人士。信心服用。惟係國外購貨。提取納稅。諸多不便。直至去秋。始得雲哥華良濟藥行主人劉杜錦先生。允爲代理。就地應市。用者稱便。茲敝藥行爲擴大推廣。激底保證實效起見。特趁新年佳節。舉辦新用戶試服優待。凡過去未曾服過該補丸。亦并未向敝藥行購過樣品之人士。希由一月二十日起。至二月二十日止。可函知雲哥華良濟藥行。索服百粒庄補丸一罇。每日試服一粒至兩粒。兩星期後。如認爲確有功效。請將丸值連寄費共八元。寄回雲哥華良濟藥行銷數。萬一認爲不合。可將原餘剩丸退回良濟藥行。絕對保證不取分文。

⊠「注意事項」

㈠舊用戶或新用戶服藥。已確能信其功效者。可將丸值連寄費八元付下。即將乾坤大補丸一罇付上。并加送散庄十粒以爲優待。

㈡函取試服戶限試一罇。一信限寄一罇。請勿兩人合寄一信。

㈢如服用滿意。請將丸值連寄費八元。寄回良濟藥行銷數。不滿意則將剩丸寄回。不取分文。

㈣請將中英文地址填寫清楚。

良濟藥行地址
Laung Chai No. 432 Columbia St., Vancouver 4 B.C.

各地要聞

美國住屋方面
猶太人受歧視

紐約與其他各埠相同

紐約前鋒報訊。猶太僑團昨日報告。猶太人在美國最受歧視者。在於住屋。此一猶太報告。將向聯邦維護公民權委員會提出。該委員會下星期一及星期二在紐約市金茂多酒店內。公聽宗教及種界歧視情形。

該一報告雖集中描述猶太人被歧視眞相。但同時指出美國境內之二千五百萬黑人。其受歧視情形更慘。

該報告書舉例稱。紐約近郊之勃朗士鎮。在其面積一平方英里及六千五百人口中。從未有一猶太家庭。

又稱。紐約市之猶太地產經紀公司。從未接獲勃朗士鎮住屋出賣消息。該地區之柏文樓宇。亦拒絕猶太人租賃居住。

△高貴柏文樓宇
禁猶太人租賃

該報指出芝加哥。舍路。伯明罕。曉士頓。邁愛米。美京等城市之特別地區。亦一向禁止猶太人入住。

紐約市雖爲猶太人大本營。擁有全美猶太人口一半。但猶太人仍然到處受歧視。合作社性質之高貴柏文樓宇管理人。更多公開向猶太人表示拒絕。

據調查。在十三間最大地產公司管理之一百七十五座合作社柏文樓中。有三分一柏文樓未有一猶太人居住。此等歧視猶太人之柏文。在芝城最少有五十單位。

另有一部分高貴柏文。則採用限制方法。規定租出一戶或兩戶猶太人。

紐約警局報告
去年罪案激增

青年犯罪日見普遍

紐約時報訊。紐約市之重大罪案。去年增加百分五點二。小罪案增加百分三點四。

警察局昨公佈犯罪統計。表示青年犯罪者日益增加。

在十六歲以下之青年罪犯。被捕者一一。五七〇人。較一九五七年增加百分十七。

在十六歲至二十歲之青年羣中。犯罪被捕者一五。三一七人。較一九五七年增加百分廿二點七。

青年所犯罪案增加者。包括謀殺。殺傷。强姦婦女。盜竊。偷車。及携帶非法武器等。在騙財及搶劫罪案中。青年人則較少。

紐約市賭博。賣淫。吸毒等案件。去年較前年增加。帶售馬票被捕者三。八八〇人。開賭者九六〇人。

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B.C. PHONE MU. 5-1757

本廠精製
美味
牛肉乾 發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

加屬 羣青書社 雲埠
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone MU 4-7959

靈山三劍 雲峯著 全書九册 三元六毫

青鋒奇俠傳八册 江一明 四元六
白馬女俠傳七册 仝上 四元二
女俠素心蘭八册 仝上 四元八
珠海驚鴻一至廿 仝上 七元
俠骨蘭心記 九册 ㈠金庸 二元二五
劍影縱橫錄 八册 ㈡金庸 二元
武林兒女傳十一册 ㈢金庸 二元七五
射鵰英雄傳一至五十九 金庸 十三元七五
射鵰英雄前傳一至十九册 金庸 四元七五
女俠燕子飛二册 長風著 八毫
扭計秦初戰殺人王四册 白雲洲著 一元
楚辭選 馬茂元選註 一元二
怎樣瞭解無線電線路 孫重威編 六毛

晏雨殘梅 傑克著 一元
野火 孟君 一元
古詩 碧侶 八毛五
寬愛恨二册 李我 八毫五
蓮藝霄三册 馮玉奇 四元三
夫婦手册 七毛五
華北名菜烹製法 六毫五
新建設畫册 六毫五
大躍進時代畫册 六毫五
北京（畫冊） 三元五
上海（畫冊） 二元七五
北京風光集精庄 二元七五
新中國成立九週年 五毫

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
葉榮勤旅行社
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

啓者。詩丕亞鐵路公司。特委葉榮勤君專理華客寫車紙事務。諸君欲查問車期，路程，打電報，寫車紙，詩丕亞航空飛機等事務。請到片打街東二百一十四號。與葉榮勤君接洽。隨時歡迎。倘諸君有欲打電報取車費。請通知葉君。當必代爲料理并不收代理費。

▲代理東亞太平洋輪船公司船票。本公司謙馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程。直往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直達雲埠。貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日與葉君接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司客票。代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。

▲兼代理季化實業公司。買賣樓宇、房屋，生意。僑胞光顧。無任歡迎。

香港麥廣記參茸行有限公司
MAK KWONG KEE LIMITED

首創燕窩球

食燕窩者，每感燕毛揀不清，有礙腸胃消化，且燕毛細微難揀，費時間而麻煩，本行有見及此，特創製燕窩球，經人工認真揀去燕毛，故炖時簡便，好食有益，發明以來，風行海外，而且燕窩產自印尼INDONESIA，暢銷順利，寄到各埠，歡迎僑胞出購試用。

不用揀毛 健脾開胃
不燻硫磺 養顏潤肺
炖食簡便 有益身體
送禮大方 名貴寔惠

香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG.

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.

威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期從舊金山開往香港
途經 檀香山 日本 小呂宋

票價
頭等位由六百二十五元起
經濟旅行位由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅

房位設備 整潔舒適 空氣流通 冷暖咸宜
公共場所 寬敞客廳 有瞭望台 有酒吧間
遊藝娛樂 電影歌舞 書報蓋牌 乒乓球
華裔廚師 精製饍饌 男女職員 招呼週到

欲知詳細請向各代理 旅行社 或照上址 直接查詢
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B.C.

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩丕亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月二十日
克利夫蘭總統 三月十一日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 二月十五日
威爾遜總統 三月十四日

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船
定期一九五九年四月四號由本埠
啓程直接回香港 貴客如有意乘
該船回港者祈早日來小號定購船
位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

△新到各種水貨
馬蹄 茨菇 生薑
檳芋 紅芋 粉葛
蓮藕 田柚 白菓
靚西河棗 頂好咸蛋
南洋花生 青島生油
各江海味 什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購

後起之秀。其三公子建安君從事基督教之事云。